



## MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATS

### Veröffentlichung der Beschlüsse Einwohnergemeindeversammlung

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2025 haben 71 von insgesamt 619 Stimmberechtigten teilgenommen. Dies entspricht 11,5 % der stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner. Gestützt auf § 26 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 20. Juni 2025 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 22. November 2024
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2024
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2024
4. Einbürgerung Familie Clifford
5. Genehmigung der Kreditabrechnung für die Sanierung des Kindergartens
6. Genehmigung des Verpflichtungskredits über CHF 1'196'000.00 inkl. MWST für die Sanierung Strassen inkl. Werkleitungen Grossacherweg und Bergweg
7. Genehmigung des Projektierungskredits über CHF 87'500.00 inkl. MWST für die Erarbeitung eines Vorprojekts für die Sanierung der Reinerstrasse (Sandacherweg bis Schulweg)
8. Genehmigung des Verpflichtungskredits über CHF 70'200.00 inkl. MWST für die Sanierung der Flachdächer der Schulanlage Rüfenach
9. Genehmigung der Gemeinderatsbesoldung Amtsperiode 2026 – 2029
10. Genehmigung des Benützungsreglements für die Gemeinde-, Schul- und Turnanlagen

### **Referendumsfrist der Einwohnergemeindeversammlung**

Mit Ausnahme von Traktandum 4 unterstehen alle Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung dem fakultativen Referendum, das von einem Fünftel der Stimmberechtigten, innert 30 Tagen nach der Publikation, schriftlich verlangt werden kann. Kommt ein Referendum zustande, wird der Versammlungsbeschluss der Urnenabstimmung unterstellt. Die Referendumsfrist läuft am 28. Juli 2025 ab.

### **Folgende Überweisungsanträge wurden von der Versammlung genehmigt:**

Antrag zur Beschaffung der Vertragsunterlagen betreffend die Übertragung der Liegenschaft der Meyerschen Stiftung an den Kanton Aargau. Der Antrag wurde mit 44 Ja- und 8 Nein-Stimmen bei 8 Enthaltungen gutgeheissen.

Antrag zur Ermittlung der Kosten für den kompletten Instanzenweg eines möglichen Beschwerdeverfahrens im Baugesuchsverfahren des Kantons Aargau zur Zwischennutzung als Asylunterkunft von Parzelle Nr. 191. Der Antrag wurde mit 34 Ja und 8 Neinstimmen bei 18 Enthaltungen gutgeheissen.

An der Versammlung wurde die Aussage gemacht, dass der Antrag wegen Nichterreichen des absoluten Mehrs abgelehnt sei. Diese Aussage muss korrigiert werden. Bei einem Überweisungsantrag spielt das absolute Mehr keine Rolle und der Antrag untersteht nicht dem fakultativen Referendum gem. § 31 Gemeindegesetz. Der Antrag wird darum aufgrund der formellen Zustimmung ebenfalls behandelt.

### **Ortsbürgergemeinde**

An der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2025 haben 12 von insgesamt 47 Stimmberechtigten teilgenommen. Dies entspricht 26 % der stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger. Gestützt auf § 26 des Gemeindegesetzes und § 15 des Ortsbürgergemeindeggesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2025 veröffentlicht:

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 22. November 2024
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2024
3. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2024

### **Referendum der Ortsbürgergemeindeversammlung**

Das Beschlussquorum wurde erreicht. Alle vorstehenden Entscheide wurden abschliessend gefasst und unterstehen nicht dem fakultativen Referendum.

### Verabschiedung von Markus Zolliker

Anlässlich der Einwohnergemeinderatsversammlung fand die offizielle Verabschiedung von Gemeinderat Markus Zolliker statt. Nach 7 Jahren im Gemeinderat hat Markus Zolliker entschieden, sein Amt zur Verfügung zu stellen. Er galt als fleissiger, stiller Schaffer im Hintergrund. Dank seinem Engagement konnte unter anderem erreicht werden, dass mit dem Fahrplanwechsel die Anbindung von Rüfenach vor allem nachts verbessert wird.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Markus Zolliker herzlich für die stets gute Zusammenarbeit und wünscht viel Spass bei der Gestaltung der neu gewonnenen Freizeit.



V. l. n. r.: Remo Nikles, Tanja Hallauer, Andreas Ulrich, Markus Zolliker, Ingrid Zolliker und Ruedi Schwarz. (Foto: Aargauer Zeitung)

### Strassensperrungen infolge slowUp Brugg Regio

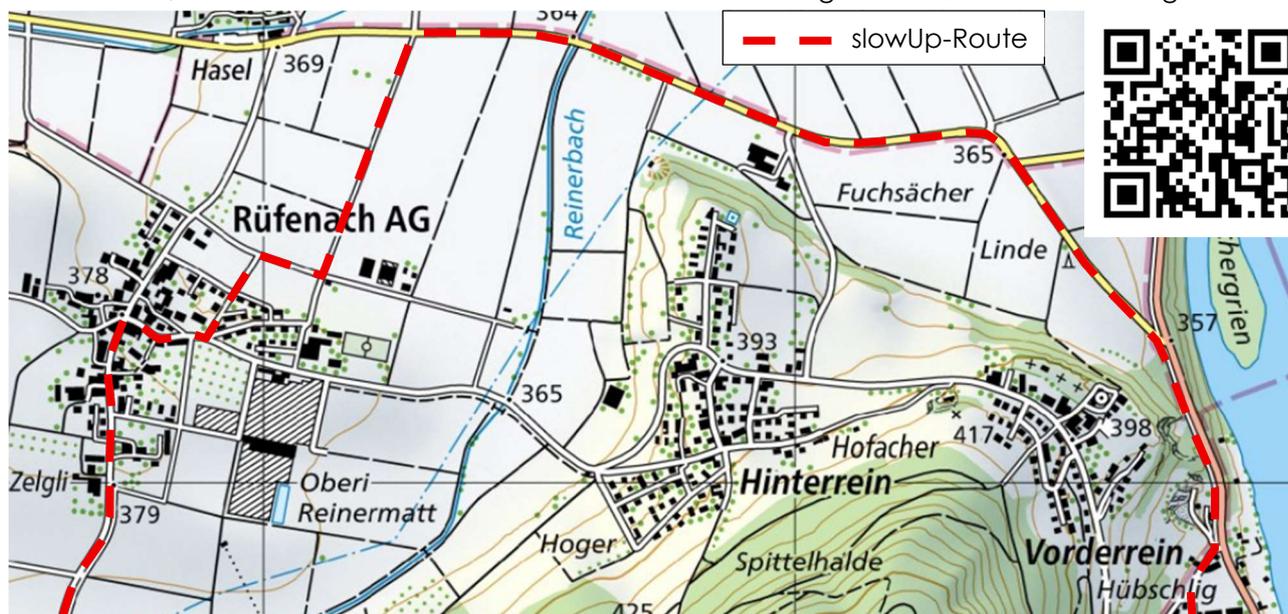
Am **Sonntag, 10. August 2025**, findet der slowUp Brugg Regio statt. **Zwischen 09.00 Uhr und 17.30 Uhr werden verschiedene Strassenabschnitte in Rüfenach für den motorisierten Verkehr gesperrt sein:**

- Hauptstrasse zwischen Riniken und der Abzweigung Reinerstrasse
- Reinerstrasse zwischen dem Stopp zur Hauptstrasse und der Abzweigung Birkenweg
- Birkenweg auf ganzer Länge
- Breitiweg zwischen Einmündung Birkenweg und Einmündung Schulweg
- Radweg Richtung Villigen zwischen Liegenschaft Schulweg 12 und Kantonsstrasse K 287
- Kantonsstrasse K 287 zwischen Einmündung Remigerstrasse (270 m östlich von Zoo Hasel) und Einmündung in Kantonsstrasse K 112 Zurzacherstrasse
- Steinbruchstrasse auf ganzer Länge

Während der Sperrzeit ist keine Zu- oder Wegfahrt mit motorisierten Fahrzeugen (z. B. Personenwagen, Motorräder, Lastwagen) zu Grundstücken entlang der Strecke möglich. Ausweichparkplätze stehen bei der Schulanlage und der Gemeindeverwaltung zur Verfügung. **Die slowUp-Route kann nicht mit motorisierten Fahrzeugen gekreuzt werden**, wodurch Zu- und Wegfahrten für Vorderrein, Hinterrein und einen Grossteil des Ortsteils Rüfenach am 10. August 2025 zwischen 09.00 Uhr und 17.30 Uhr lediglich über die Sommerhaldenstrasse in Lauffohr erfolgen können. Die Postauto-Linie 374 zwischen Mönthal und Brugg verkehrt normal.

Bitte planen Sie Ihre Mobilität am 10. August 2025 entsprechend. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Tanja Hallauer (Streckenverantwortliche, [tanja.hallauer@ruefenach.ch](mailto:tanja.hallauer@ruefenach.ch) oder 056 442 44 51) oder an Melanie Kappert (Streckensicherung Feuerwehr Geissberg, [verkehr@feuerwehr-geissberg.ch](mailto:verkehr@feuerwehr-geissberg.ch)). Weitere Informationen finden Sie unter [www.slowup.ch/brugg-regio](http://www.slowup.ch/brugg-regio).

Vielen Dank, dass Sie mit Ihrem Verständnis und Ihrer Mitwirkung diesen Grossanlass ermöglichen.



## SCHULE RÜFENACH

### Schulteam Rüfenach Schuljahr 2025/2026

Per Schuljahresstart setzt sich das Rüfenacher Schulteam wie folgt zusammen:

Kindergarten Flachdach	Bernadette Rosta, Claudia von Arx
Kindergarten Schulhaus	Angela Hansen, Claudia von Arx
1. Klasse	Marion Beney
2. Klasse	Séverine Winter, Deborah Sepassi
3./4. Klasse	Nicole Gränicher, Denise Zehnter, Youla Amstad, Claudia von Arx
5./6. Klasse	Käthy Blunsi
Klassenassistent	Claudia von Arx, Sonja Hottinger, Irène Hitz
Englisch	Denise Zehnter
Französisch	Jacqueline Spörri
Musik	Margit Klusch
Heilpädagogin	Denise Zehnter
Logopädie	Marisa Thiel
Schulsozialarbeit	Sina Wüthrich
Schulzahnpflege	Beatrix Rosolen
Schulleitung	Madelaine Passerini-Lustenberger
Schulverwaltung	Jeannette Röthlisberger

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit im Team und begrüßen die «Neuen» herzlich an unserer Schule.

Folgende Lehrpersonen werden die Schule Rüfenach auf Ende des aktuellen Schuljahrs verlassen:

Barbara Plüss	Heilpädagogin
Corinne Moser	Klassenlehrerin 1./2. Klasse

Wir bedanken uns herzlich für ihren tatkräftigen und wohlwollenden Einsatz an der Schule Rüfenach und wünschen ihnen alles Gute für die Zukunft.

### 35-Jahr-Jubiläum von Bernadette Rosta

Am 1. Juni 2025 konnte unsere Kindergarten-Lehrerin Bernadette Rosta auf eindrückliche 35 Jahre Erfahrung als Kindergärtnerin zurückblicken, wovon sie seit 31 Jahren an unserer Schule unterrichtet. Für ihre jahrelange Treue und ihr unermüdetes Engagement zugunsten der Kinder gebührt ihr ein grosses Dankeschön.



Bernadette Rosta und Madelaine Passerini-Lustenberger

## UND AUSSERDEM...

### Sommeröffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Erfahrungsgemäss nimmt der Betrieb am Schalter und per Telefon während den Sommerferien massiv ab. Aus diesem Grund werden auch dieses Jahr die Schalteröffnungszeiten wie folgt reduziert:

Sommer(ferien)öffnungszeiten von Montag, 7. Juli 2025, bis und mit Freitag, 8. August 2025:  
**Montag bis Donnerstag 09.00 Uhr – 11.00 Uhr**

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können per E-Mail ([info@ruefenach.ch](mailto:info@ruefenach.ch)) oder per Telefon (056 297 86 04) vereinbart werden.

Für Notfälle – namentlich bei einem Todesfall – ist eine Pikett-Nr. eingerichtet (**056 297 86 07**). Vielen Dank für die Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

**Abgabe der Steuererklärung 2024**

Das Regionale Steueramt in Remigen dankt allen, die ihre Steuererklärung bereits abgegeben haben. **Mitte Juli 2025** werden die Mahnungen für die noch nicht eingereichten Steuererklärungen 2024 verschickt. Diese lösen **Mahngebühren** aus.

Mahngebühren im Veranlagungsverfahren (§ 65a Abs. 1 StGV)

Im Veranlagungsverfahren der natürlichen Personen werden für die Steuerperiode 2024, für die im Kalenderjahr 2025 die Steuererklärung einzureichen ist, Gebühren erhoben.

Erste Mahnung Steuererklärung: CHF 35.--      Zweite Mahnung Steuererklärung: CHF 50.--

Steuerpflichtige, die den Eingabetermin nicht einhalten können, werden gebeten, schriftlich eine begründete Fristerstreckung zu beantragen (online möglich: Auf [www.ag.ch/smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal) nach «Fristverlängerung» suchen). Vielen Dank für Ihre Mitarbeit. Kontaktdaten Regionales Steueramt in Remigen: 056 297 82 88, [steueramt@remigen.ch](mailto:steueramt@remigen.ch).

**Was bietet mir das Steuerkonto via [www.ag.ch/steuerkonto?](http://www.ag.ch/steuerkonto?)**

- Überblick über den aktuellen Stand Ihrer Kantons-, Gemeinde- und Bundessteuern sowie die Steuern der vergangenen Steuerjahre, sofern Sie im Kanton Aargau steuerpflichtig waren.
- Detaillierte Informationen zu jeder Steuerrechnung, einschliesslich Saldo, Zahlungsstatus, Veranlagungsstand, Fälligkeit, Buchungen usw.
- Einsehbarkeit aller Transaktionen pro Steuerrechnung.
- Zahlungsinformationen mit QR-Code zur einfachen Zahlung der Kantons- und Gemeindesteuern sowie der direkten Bundessteuer.
- Aufrufen von verwandten Serviceleistungen wie Bestätigung über bezahlte Steuern, Beantragung von Ratenzahlungen für Kantons- und Gemeindesteuern und vieles mehr.

**Bundesfeier**

Am 1. August 2025 findet die Bundesfeier beim Schützenhaus statt. Die Schützengesellschaft wird uns freundlicherweise wieder bewirten und auch am Abend eine kleine Festwirtschaft führen. Das detaillierte Programm folgt mit dem Mitteilungsblatt vom 25. Juli 2025.

**AUSZUG AUS DEM VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE**

Juli		
Fr	04.07.2025	4. Schiesstraining 18.00 – 19.30 Uhr, SG Rüfenach
05.07. – 10.08.2025		Sommerferien
Do	17.07.2025	Senioren-Mittagstreff 12.00 Uhr, Hasel
Do	31.07.2025	9. Gheid Schiessen Vorscheissen 16.00 – 20.00 Uhr, SG Rüfenach
August		
Fr	01.08.2025	Bundesfeier
Sa	02.08.2025	9. Gheid Schiessen 09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 17.00 Uhr, SG Rüfenach
So	03.08.2025	9. Gheid Schiessen 09.00 – 12.00 Uhr, SG Rüfenach
So	10.08.2025	slowUp Brugg Regio 10.00 – 17.00 Uhr
Mo	11.08.2025	1. Schultag

Öffnungszeiten

Montag	08:00 – 11:30
Dienstag	08:00 – 11:30 / 14:00 – 18:30
Mittwoch	08:00 – 11:30
Donnerstag	08:00 – 11:30
Freitag	geschlossen
Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich	